

President's Message

Quelques mots du Président

On behalf of your board of directors, welcome to the annual conference of CAIS/ACSI. The theme of this year's conference is: Information: Technology, Commodity, Right. It is our hope that you will address not only the technological and organizational developments in the field of information but also direct your attention to many of the social and policy issues that flow from the significant role that information is coming to play in all aspects of Canadian life. Our failure to deal with some of these practical realities will mean that CAIS/ACSI has failed in its fundamental purpose.

The Toronto Local Arrangements Committee has been working for over a year in planning this conference. Because of their good planning most of their work will go unnoticed as all things will be as they should. I urge you to recognize that the success of this conference and its contributions to information science in Canada are largely a result of the efforts of this hard working group.

I invite you to participate fully in this conference and make it the most successful in our history.

Au nom de votre bureau de direction, je vous souhaite la bienvenue à la conférence annuelle de ACSI/CAIS. Le thème de cette conférence est: L'Information: une technologie, un produit, un droit. Nous espérons que vous allez considérer non seulement les développements technologiques et organisationnels de l'information, mais que vous allez aussi considérer les questions sociales et politiques qui sont posées par le rôle significatif que joue l'information dans tous les aspects de la vie canadienne. Si nous négligons d'examiner quelques-unes de ces réalités pratiques, nous aurons manqué à notre but fondamental.

Le comité d'organisation locale de Toronto a travaillé depuis plus d'un an pour préparer cette conférence. Précisement à cause de ce l'effort, on ne va pas se rendre compte de tout ce travail parce que tout va marcher selon les prévisions. Au nom de toute l'association, je remercie chaque-un des membres de ce groupe dévoué à qui nous devons le succès de cette conférence et sa contribution aux sciences de l'information au Canada.

Je vous invite donc à participer activement à la conférence et à en faire ainsi la conférence la mieux réussie de notre histoire.